



Ġabra tal-ġurisprudenza

KONKLUŻJONIET TAL-AVUKAT ĜENERALI
COLLINS
ipprezentati fis-26 ta' Jannar 2023¹

Kawża C-817/21

R.I.

vs

**Inspeċtia Judiciară,
N.L.**

(talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Curtea de Apel Bucureşti (il-Qorti tal-Appell ta' Bukarest, ir-Rumanija))

“Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Stat tad-dritt – Artikolu 2 TUE – Artikolu 19(1) TUE – Deċiżjoni 2006/928/KE – Protezzjoni ġudizzjarja effettiva – Indipendenza ġudizzjarja – Investigazzjoni u proċeduri dixxiplinari – Inspeċtia Judiciară (Spettorat Ĝudizzjarju) – Setgħat ta' Spettur Kap – Trattament ta' proċeduri dixxiplinari kontra Spettur Kap – Rwal ta' Deputat Spettur Kap”

I. Introduzzjoni

1. L-Inspeċtia Judiciară (l-Ispettorat Ĝudizzjarju, ir-Rumanija) huwa l-korp ġudizzjarju inkarigat mit-tmexxija tal-investigazzjonijiet dixxiplinari u l-ftuħ ta' proċeduri dixxiplinari kontra l-imħallfin u l-prosekuturi fir-Rumanija. Taħt ir-regoli tal-Ispettorat Ĝudizzjarju, l-Ispettur Kap jaħtar fid-diskrezzjoni tiegħu biss id-Deputat Spettur Kap; il-mandat tad-Deputat Spettur Kap jiddependi fuq u jikkoinċidi ma' dak tal-Ispettur Kap; u l-Ispetturi Ĝudizzjarji kollha huma subordinati għall-Ispettur Kap li fuqu jiddependi l-progress tal-karrieri tagħhom.

2. R.I. (iktar 'il quddiem ir-“rikorrenti”) ressjet quddiem l-Ispettorat Ĝudizzjarju diversi lmenti kontra mħallfin u prosekuturi involuti fi proċeduri kriminali kontriha. L-Ispettorat Ĝudizzjarju caħad l-ilmenti tagħha. L-Ispettur Kap ikkonferma d-deċiżjonijiet tal-Ispettorat Ĝudizzjarju. Ir-rikorrenti mbagħad ikkontestat dawn id-deċiżjonijiet quddiem il-qrat tar-Rumanija. Fil-kuntest ta' din il-proċedura, il-Curtea de Apel Bucureşti (il-Qorti tal-Appell ta' Bukarest, ir-Rumanija) tistaqsi jekk korp, bħall-Ispettorat Ĝudizzjarju, għandux joffri l-istess garanziji ta' indipendenza u ta' imparzjalitā bħal dawk meħtieġa mill-qrat skont id-dritt tal-Unjoni². B'mod partikolari, hija tistaqsi jekk, fid-dawl tar-regoli deskritti iktar 'il fuq, id-dritt tal-Unjoni

¹ Lingwa originali: l-Ingliż.

² Il-garanziji ta' indipendenza u ta' imparzjalitā meħtieġa minn qorti skont id-dritt tal-Unjoni jitkolu l-eżistenza ta' regoli, b'mod partikolari fir-rigward tal-kompożizzjoni tagħha u l-hatra, it-tul tal-kariga kif ukoll ir-raġunijiet ta' astensjoni, ta' rikuża u ta' tneħħija tal-membri tagħha, b'mod li jitneħħha kull dubju leġitimu, f'mohh l-individwi, dwar l-impermeabbiltà ta' din l-istanza fil-konfront ta' elementi esterni u dwar in-newtralitā tagħha fir-rigward tal-interessi inkwistjoni quddiemha (sentenza tal-20 ta' April 2021, Repubblika (C-896/19, EU:C:2021:311, punt 53).

jipprekludix leġiżlazzjoni jew regolamenti nazzjonali li jrendu lid-Deputat Spettur Kap tal-Ispettorat Ĝudizzjarju responsabbi mis-sorveljanza tal-investigazzjoni tal-ilmenti mressqa kontra l-Ispettur Kap tal-Ispettorat Ĝudizzjarju u kwalunkwe investigazzjonijiet u proċeduri dixxiplinari li jistgħu jirriżultaw minnhom.

II. Il-kuntest ġuridiku

A. Id-Dritt tal-Unjoni Ewropea – Id-Deċiżjoni 2006/928/KE

3. Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2006/928/KE tat-13 ta' Diċembru 2006 dwar it-twaqqif ta' mekkaniżmu għall-kooperazzjoni u l-verfika tal-progress fir-Rumanija sabiex jiġu indirizzati punti ta' riferiment spċċifici fl-oqsma tar-riforma ġudizzjarja u tal-ġlieda kontra l-korruzzjoni³ għandha l-origini tagħha minn żewġ riskji pperċepiti. L-ewwel wieħed kien dak ta' ksur serju tal-funzjonament tas-suq intern bħala konsegwenza tan-nuqqas ta' osservanza mir-Rumanija tal-impenji li hija kienet assumiet fil-kuntest tal-adeżjoni tagħha mal-Unjoni. It-tieni riskju kien jikkonsisti f'nuqqasijiet serji min-naħha tar-Rumanija fir-rigward tal-osservanza tagħha tad-dritt tal-Unjoni fl-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja. Sabiex jiġu rrimedjati dawn in-nuqqasijiet, anness mad-Deċiżjoni 2006/928 stabbilixxa punti ta' riferiment għar-riforma tas-sistema ġudizzjarja u l-ġlieda kontra l-korruzzjoni. Dawn il-punti ta' riferiment huma intiżi sabiex jiżgħi raw l-osservanza mir-Rumanija tal-valur tal-Istat tad-dritt, kif stabbilit fl-Artikolu 2 TUE. Ir-Rumanija hija obbligata tieħu l-miżuri xierqa sabiex tissodisfa dawn il-punti ta' riferiment, billi tieħu debitament inkunsiderazzjoni, fid-dawl tal-principju ta' kooperazzjoni leali li jinsab fl-Artikolu 4(3) TUE, ir-rapporti redatti mill-Kummissjoni Ewropea fuq il-baži tad-Deċiżjoni 2006/928 u, b'mod partikolari, ir-rakkmandazzjonijiet li jinsabu fihom⁴.

4. L-Artikolu 1 tad-Deċiżjoni 2006/928 jipprevedi b'hekk li, mill-2007, ir-Rumanija għandha tirrapporta lill-Kummissjoni, sal-31 ta' Marzu ta' kull sena, dwar il-progress magħmul fl-indirizzar tal-punti ta' riferiment kollha pprovduti fl-Anness tagħha. Il-Kummissjoni tista', f'kull hin, tipprovdi assistenza teknika permezz ta' attivitajiet differenti jew tiġib u tpartat informazzjoni dwar il-kisba ta' dawn il-punti ta' riferiment u tista' torganizza missjonijiet ta' esperti lejn ir-Rumanija għal dan u l-iskop. L-awtoritajiet Rumeni għandhom jipprovdu lill-Kummissjoni kull sostenn neċċesarju f'dan il-kuntest. L-Anness tad-Deċiżjoni 2006/928 jinkludi fost il-punti ta' riferiment li għalihom jirreferi l-Artikolu 1:

“1. Tassigura proċess ġudizzjarju aktar trasparenti u effiċċienti partikolarment billi jiġu mtejba l-kapaċità u l-kontabilità tal-[Consiliul Superior al Magistraturii (“Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura”]. Tirraporta u tissorvelja l-impatt tal-kodiċi godda tal-proċeduri civili u penali.

[...]

3. Tibni fuq il-progress li digħi sar, tkompli tagħmel investigazzjonijiet professjonali u mhux partiġjani dwar allegazzjonijiet ta' korruzzjoni ta' livell gholi.

³ ĠU 2007, L 142M, p. 825.

⁴ Sentenza tat-18 ta' Mejju 2021, Asociația “Forumul Judecătorilor din România” et (C-83/19, C-127/19, C-195/19, C-291/19, C-355/19 u C-397/19, EU:C:2021:393, punti 158 u 178). Ara wkoll, is-sentenza tal-21 ta' Diċembru 2021, Euro Box Promotion et (C-357/19, C-379/19, C-547/19, C-811/19 u C-840/19, EU:C:2021:1034, punti 155 sa 175). Fil-punt 223 ta' din l-ahħar sentenza, il-Qorti tal-Ġustizzja ddikjarat li jsewwi, *inter alia*, mill-punti ta' riferiment inkwistjoni li l-eżistenza ta' sistema ġudizzjarja imparzjali, indipendenti u effiċċienti għandha importanza partikolari fil-ġlieda kontra l-korruzzjoni, speċjalment korruzzjoni ta' livell gholi. Il-Qorti tal-Ġustizzja ddecidiet li l-punti ta' riferiment għandhom effett dirett. Sentenza tat-18 ta' Mejju 2021, Asociația “Forumul Judecătorilor din România” et (C-83/19, C-127/19, C-195/19, C-291/19, C-355/19 u C-397/19, EU:C:2021:393, punt 249).

4. Tieħu aktar miżuri sabiex timpedixxi u tiġgieled il-korruzzjoni, b'mod partikolari fi ħdan il-gvern lokali.”

B. Id-dritt Rumen

1. Il-Liġi Nru 317/2004

5. L-Artikolu 44 tal-Legea nr. 317/2004 privind Consiliul Superior al Magistraturii (il-Liġi Nru 317/2004 dwar il-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura), tal-1 ta' Lulju 2004⁵, kif emendata u kkompletata (iktar 'il quddiem il-“Liġi 317/2004”), jipprevedi:

“(1) Il-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura għandu jeżercita, permezz tat-taqsimiet tiegħu, ir-rwol ta’ korp ta’ aġġudikazzjoni fil-qasam tar-responsabbiltà dixxiplinari tal-imħallfin u tal-prosekuturi għall-atti previsti mil-Liġi Nru 303/2004, ippubblikata mill-ġdid, kif emendata u kkompletata.

[...]

(3) Il-proċeduri dixxiplinari fil-kaž ta’ nuqqasijiet imwettqa minn imħallfin, prosekuturi u assistenti mħallfin jinbdew mill-Ispettorat Ġudizzjarju permezz tal-Ispetturi Ġudizzjarji.

[...]

(6) Sabiex jinfethu proċeduri dixxiplinari, huwa obbligatorju li l-Ispettorat Ġudizzjarju jwettaq investigazzjoni dixxiplinari.”

6. L-Artikolu 45 tal-Liġi 317/2004 jistabbilixxi:

“(1) L-Ispettorat Ġudizzjarju jista’ jagħti bidu għal kawża *ex officio* jew inkella jista’ jitressaq ilment bil-miktub u mmotivat quddiemu minn kull persuna kkonċernata, inkluż il-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura, fir-rigward tan-nuqqasijiet dixxiplinari tal-imħallfin u tal-prosekuturi.

[...]

(4) Jekk l-investigazzjonijiet preliminari jiżvelaw l-assenza ta’ evidenza ta’ nuqqas dixxiplinari, ma għandha tittieħed l-ebda azzjoni ulterjuri fir-rigward tal-ilment u l-eżitu għandu jiġi kkomunikat direttament lil-lanljant u lill-persuna kkonċernata mill-ilment. Id-deċiżjoni li l-kaž ma jitkompliex għandha tkun suġġetta għal konferma mill-Ispettur Kap. Id-deċiżjoni tista’ tīgi annullata darba biss mill-Ispettur Kap, li, permezz ta’ deċiżjoni bil-miktub u mmotivata, jista’ jordna investigazzjonijiet addizzjonali.

[...]"

7. Skont l-Artikolu 45a(1) tal-Liġi 317/2004:

“Il-lanljant jista’ jressaq ogħżejjoni quddiem l-Ispettur Kap kontra d-deċiżjoni li ma titkompliex il-kawża msemmija fl-Artikolu 45(4) fi żmien 15-il jum min-notifika ta’ din id-deċiżjoni.

⁵ Ippubblikata fil-Monitorul Oficial al României, Parti I, Nru 628 tal-1 ta' Settembru 2005.

L-oġgezzjoni għandha tīgħi trattata fi żmien 20 jum mid-data tar-registrazzjoni tagħha mal-Ispettorat Ĝudizzjarju”.

8. L-Artikolu 47 tal-Liġi 317/2004 jipprevedi:

“(1) Mat-tleſtija tal-investigazzjoni dixxiplinari, l-Ispettorat Ĝudizzjarju jista’, permezz ta’ deċiżjoni bil-miktub u mmotivata, jordna:

- (a) li l-ilment jintlaqa’, billi jinfethu proċeduri dixxiplinari u billi tīgħi adita t-taqṣima rilevanti tal-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura;
- (b) li l-ilment jiġi miċħud jekk l-[Ispettur Ĝudizzjarju] jikkonstata, wara investigazzjoni dixxiplinari, li l-kundizzjonijiet tal-ftuħ tal-proċeduri ma humiex issodisfatti.

[...]

(3) Id-deċiżjoni tal-Ispettur Ĝudizzjarju għandha tkun suġġetta għall-konferma tal-Ispettur Kap. L-Ispettur Kap jista’ jordna lill-Ispettur Ĝudizzjarju sabiex jissupplimenta l-investigazzjoni dixxiplinari. L-Ispettur Ĝudizzjarju għandu jwettaq l-investigazzjoni supplimentari fi żmien 30 jum mid-data li fiha l-ispettur kap ikun ordnaha.

(4) Id-deċiżjoni tal-Ispettur Ĝudizzjarju tista’ tīgħi annullata darba biss, bil-miktub u b'motivazzjoni, mill-Ispettur Kap, li jista’ jordna, permezz ta’ deċiżjoni bil-miktub u mmotivata, investigazzjoni dixxiplinari supplimentari. Wara li tintemml l-investigazzjoni dixxiplinari, l-Ispettur Kap jista’ jordna, bil-miktub u b'motivazzjoni, waħda mill-modi ta’ azzjoni previsti fil-paragrafu 1(a) jew (b).

[...]"

9. L-Artikolu 65(2) sa (4) tal-Liġi 317/2004 jippreċiża li:

“(2) L-Ispettorat Ĝudizzjarju għandu jitmexxa minn Spettur Kap-imħallef, maħtur wara kompetizzjoni organizzata mill-[Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura, ir-Rumanija]; huwa għandu jkun assistit minn Deputat Spettur Kap-prosekutur, maħtur mill-Ispettur Kap.

(3) L-Ispettorat Ĝudizzjarju għandu jaġixxi skont il-principju ta’ indipendenza operazzjonali fir-rigward tal-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura, il-qrati, l-uffiċċji tal-prosekuturi pubblici marbuta miegħu u l-awtoritajiet pubblici l-oħra fl-eżerċizzju tas-setgħat tiegħi ta’ analiżi, investigazzjoni u sorveljanza f'oqsma ta’ attivitajiet spċifici, skont il-liġi u sabiex tīgħi żgurata l-osservanza tagħha.

(4) Ir-regoli għat-twettiq tax-xogħlijiet ta’ spezzjoni għandhom jiġu approvati mill-Ispettur Kap permezz ta’ regolament.”

10. Permezz tal-Artikolu 66(3) tal-Liġi 317/2004:

“L-organizzazzjoni u l-operazzjoni tal-Ispettorat Ĝudizzjarju u l-istruttura organizzattiva u l-funzjonijiet tad-dipartimenti tiegħi għandhom jiġu stabbiliti permezz ta’ regolament approvat b’digriet tal-Ispettur Kap [...]”

11. Skont l-Artikolu 69(1) u (4) tal-Liği 317/2004:

“(1) L-Ispettur Kap għandu l-obbligi principali li ġejjin:

(a) huwa jaħtar, minn fost l-Ispetturi Ĝudizzjarji, it-tim tal-ġestjoni – id-Deputat Spettur Kap, il-kapijiet tad-direttorati – fuq il-baži ta’ proċedura li tinkludi l-evalwazzjoni tal-pjanijiet ta’ ġestjoni specifiċi għal kull kariga, b’mod li tiġi żgurata l-koeżjoni maniġerjali, il-kompetenza professionali u l-komunikazzjoni effettiva. Il-mandat tagħhom jiskadi fl-istess hin bħal dak tal-Ispettur Kap;

(a¹) huwa għandu jwettaq id-dmirijiet ta’ ġestjoni u ta’ organizzazzjoni tal-attività tal-Ispettorat Ĝudizzjarju;

(a²) huwa għandu jieħu mizuri sabiex jikkoordina x-xogħol ta’ membri oħra tal-personal tal-Ispettorat Ĝudizzjarju li ma humiex Spetturi Ĝudizzjarji;

[...]

(g) huwa għandu jaħtar, skont il-ligi, lill-Ispetturi Ĝudizzjarji u l-kategoriji l-oħra tal-personal tal-Ispettorat Ĝudizzjarju, u jordna l-modifika, is-sospensjoni u t-terminalizzjoni tar-relazzjonijiet ta’ impjieg jew ta’ servizz tagħhom;

(h) huwa għandu jiddetermina d-dmirijiet u l-kompliti individwali tal-personal imqiegħed taħt l-awtorità tiegħi billi japprova d-deskrizzjonijiet tax-xogħol tagħhom;

(i) huwa għandu, skont il-ligi, jiproċedi sabiex iwettaq evalwazzjonijiet tal-personal imqiegħed taħt l-awtorità tiegħi;

[...]

(4) Id-Deputat Spettur Kap għandu jaġixxi bħala s-sostitut *ex officio* tal-Ispettur Kap; għandu jassisti lil din il-persuna sabiex tistħarreg u tagħti opinjonijiet dwar l-atti u d-deċiżjonijiet adottati mill-Ispetturi Ĝudizzjarji u għandu jwettaq il-funzjonijiet l-oħra kollha ddeterminati mill-Ispettur Kap”.

12. L-Artikolu 70 tal-Liği 317/2004 jistabbilixxi li:

“(1) L-ispetturi tal-Ispettorat Ĝudizzjarju għandhom jinħatru mill-Ispettur Kap wara kompetizzjoni organizzata mill-Ispettorat Ĝudizzjarju [...]

(2) Din il-kompetizzjoni għandha tikkonsisti f'eżami bil-miktub u f'intervista [...] Ir-regolament dwar l-organizzazzjoni u t-tmexxija tal-kompetizzjoni għandu jiġi approvat b'deċiżjoni tal-Ispettur Kap u għandu jiġi ppubblikat fil-*Monitorul Oficial al României*, Parti I.”

13. Skont l-Artikolu 71(2) tal-Liği 317/2004:

“Id-dispożizzjonijiet dwar is-sanzjonijiet, in-nuqqasijiet dixxiplinari u l-proċeduri dixxiplinari japplikaw *mutatis mutandis* għall-Ispetturi Ĝudizzjarji”

14. Skont l-Artikolu 72 tal-Ligi 317/2004:

“(1) L-Ispetturi Ĝudizzjarji għandhom iwettqu x-xogħol tagħhom b’mod indipendenti u imparzjali.

[...]

15. L-Artikolu 77 tal-Ligi 317/2004 jipprevedi li:

“(1) L-attività professionali tal-Ispetturi Ĝudizzjarji għandha tīgi evalwata kull sena minn kummissjoni komposta mill-Ispettur Kap u minn żewġ membri oħra eletti mill-assemblea ġenerali tal-Ispetturi Ĝudizzjarji, permezz tal-evalwazzjoni: ‘tajjeb hafna’, ‘tajjeb’, ‘sodisfaċenti’ jew ‘mhux sodisfaċenti’.

[...]

(5) Spettur Ĝudizzjarju li jirċievi evalwazzjoni ta’ ‘mhux sodisfaċenti’ jew ta’ żewġ evalwazzjonijiet konsekutivi ta’ ‘sodisfaċenti’ għandu jiġi eskluz mill-kariga ta’ Spettur Ĝudizzjarju.

(6) Il-kriterji ta’ evalwazzjoni tal-attività professionali tal-Ispetturi Ĝudizzjarji u l-proċedura ta’ evalwazzjoni għandhom jiġu stabbiliti mir-Regolament dwar l-organizzazzjoni u l-operazzjoni tal-Ispettorat Ĝudizzjarju.”

2. Ir-Regolamenti adottati mill-Ispettur Kap tal-Ispettorat Ĝudizzjarju

16. Fl-2018, l-Ispettur Kap tal-Ispettorat Ĝudizzjarju adotta tliet regolamenti⁶ fl-eżerċizzju tas-setgħa mogħtija lilu mill-Artikolu 66(3) tal-Ligi 317/2004.

17. Skont l-Ordinul nr. 131/2018 al inspectorului-şef al Inspecţiei Judiciare privind aprobarea Regulamentului de organizare și desfășurare a concursului pentru numirea în funcție a inspectorilor judiciari (id-Digriet Nru 131/2018 tal-Ispettur Kap tal-Ispettorat Ĝudizzjarju li japprova r-regolamenti dwar l-organizzazzjoni u tmexxija tal-kompetizzjonijiet għall-ħatra tal-Ispetturi Ĝudizzjarji⁷), l-Ispettur Kap jaħtar lill-Ispetturi Ĝudizzjarji wara kompetizzjoni fil-forma ta’ eżami bil-miktub u intervista. L-Ispettur Kap jippresjedi l-bord tal-intervisti, li tiegħu huwa membru, flimkien mad-diretturi tad-direttorati tal-Ispettorat Ĝudizzjarju u psikologu, maħtur mill-Ispettur Kap, li jwettaq funzjonijiet ta’ konsulenza.

18. Permezz tal-Ordinul nr. 134/2018 al inspectorului-şef al Inspecţiei Judiciare privind aprobarea Regulamentului de organizare și funcționare a Inspecției Judiciare (id-Digriet Nru 134/2018 tal-Ispettur Kap tal-Ispettorat Ĝudizzjarju li japprova r-regolamenti dwar l-organizzazzjoni u l-operazzjoni tal-Ispettorat Ĝudizzjarju)⁸, l-Ispettur Kap jaħtar, minn fost l-Ispetturi Ĝudizzjarji, it-tim tal-ġestjoni tal-Ispettorat Ĝudizzjarju. Dan jikkonsisti fid-Deputat Spettur Kap u d-diretturi tad-direttorati tal-Ispettorat Ĝudizzjarju. Il-proċedura ta’ hatra ta’ dawn il-karigi tikkonsisti fit-twettiq ta’ intervisti mal-kandidati mill-Ispettur Kap b'riferiment għal progett ta’ ġestjoni. Bord li jikkonsisti mill-Ispettur Kap u żewġ Spetturi Ĝudizzjarji eletti

⁶ Kollettivament imsejha wkoll ir-“Regolamenti tal-2018”.

⁷ Monitorul Oficial al României, Parte I., Nro 1038 tas-6 ta’ Dicembre 2018.

⁸ Monitorul Oficial al României, Parte I., Nro 1049 tal-11 ta’ Dicembre 2018.

mill-assemblea ġeneral ta' Spetturi Ĝudizzjarji jevalwa l-prestazzjoni tal-personal tal-Ispettorat Ĝudizzjarju. Il-kriterji għal din l-evalwazzjoni jinkludu evalwazzjoni tal-agħir tal-kandidati u tal-komunikazzjonijiet tagħhom mal-Ispettur Kap.

19. L-Ordinul nr. 136/2018 al inspectorului-șef al Inspecției Judiciare de aprobat a Regulamentului privind normele de efectuare a lucrărilor de inspecție (id-Digriet Nru 136/2018 tal-Ispettur Kap tal-Ispettorat Ĝudizzjarju li japprova r-regolamenti li jistabbilixxu r-regoli għat-twettiq tal-attivitajiet ta' spezzjoni) tal-11 ta' Diċembru 2018⁹ jistabbilixxi l-metodologija tal-analizi, il-verifika u s-superviżjoni tal-investigazzjonijiet dixxiplinari tal-imħallfin u tal-proseku. Dan jirregola, *inter alia*, il-procedura tal-ipproċessar tal-ilmenti, il-ħatra tal-ispetturi, l-istabbiliment, il-kalkolu u l-estensjoni tat-termini kif ukoll in-notifika ta' certi atti proċedurali.

III. It-tilwima fil-proċeduri prinċipali, id-domanda preliminari u l-proċedura quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja

20. Ir-rikorrenti hija parti f'diversi proċeduri kriminali quddiem il-qrati tar-Rumanija. Hija resqet diversi lmenti dixxiplinari quddiem l-Ispettorat Ĝudizzjarju kontra certi mħallfin u proseku involuti f'dawn il-proċeduri. It-talba għal deċiżjoni preliminari toriġina minn proċeduri bejn il-Judeċatoria Bolintin-Vale (il-Qorti tal-Ewwel Istanza ta' Bolintin-Vale, ir-Rumanija) u t-Tribunalul Giurgiu (il-Qorti tal-Kontea ta' Giurgiu, ir-Rumanija). L-Ispettorat Ĝudizzjarju adotta numru ta' deċiżjonijiet fir-rigward tal-ilmenti tar-riktorrenti¹⁰, fejn l-Ispettur Kap ikkonferma numru minnhom.

21. Ir-rikorrenti pprezentat rikors kontra deċiżjoni tal-Ispettorat Ĝudizzjarju tat-2 ta' Lulju 2018 li l-Ispettur Kap kien ikkonferma¹¹. Fis-27 ta' Settembru 2019, il-Curtea de Apel Bucureşti (il-Qorti tal-Appell ta' Bukarest) annullat id-deċiżjoni tat-2 ta' Lulju 2018 fuq il-baži li l-Ispettorat Ĝudizzjarju naqas milli jeżamina korrettament l-argumenti tar-riktorrenti. Hija bagħtet il-proċess lura quddiem l-Ispettorat Ĝudizzjarju għal evalwazzjoni ulterjuri¹². Fid-29 ta' Settembru 2020, l-Înalta Curte de Casatie si Justiġie (il-Qorti Għolja tal-Kassazzjoni u tal-Ġustizzja, ir-Rumanija) iddikjarat inammissibbi l-appell tal-Ispettorat Ĝudizzjarju minn din is-sentenza.

22. Fil-11 ta' Marzu 2021, l-Ispettorat Ĝudizzjarju adotta deċiżjoni ġidida li permezz tagħha huwa reġa' caħad l-ilment dixxiplinari tar-riktorrenti¹³. Fil-31 ta' Mejju 2021, l-Ispettur Kap caħad l-appell tar-riktorrenti minn din id-deċiżjoni. Ir-rikorrenti pprezentat rikors għal annullament kontra d-deċiżjoni tal-Ispettur Kap, li huwa pendenti quddiem il-Curtea de Apel Bucureşti (il-Qorti tal-Appell ta' Bukarest)¹⁴.

⁹ Mhx ippubblikat. Ara wkoll l-Artikolu 65(4) tal-Liġi 317/2004. Id-Digriet Nru 131/2018 u d-Digriet Nru 134/2018 gew imħassra u ssostitwi fl-2021. Il-qorti tar-rinvju tindika li d-digreti inizjali jaapplikaw għal din il-kawża *ratione temporis*.

¹⁰ Minkejja li ma huwiex kompletament ċar mit-talba għal deċiżjoni preliminari, jidher li l-Ispettorat Ĝudizzjarju caħad l-ilmenti tar-riktorrenti.

¹¹ Deċiżjoni Nru 3935/IJ/1000/DIP/2018.

¹² Kawża Nru 6172/2/2018.

¹³ Deċiżjoni Nru 654.

¹⁴ Kawża Nru 4402/2/2021.

23. Fl-ilmenti tagħha quddiem l-Ispettorat Ĝudizzjarju u fil-kawża inkwistjoni r-rikorrenti sostniet li l-ilment relataf mal-Kawża Nru 6172/2/2018 kien ġie ttrattat b'mod dilatorju. Konsegwentement, it-terminu legali li fih setgħu jinbdew proceduri dixxiplinari kontra l-individwu li fil-konfront tiegħu hija kienet ressjet l-ilment tagħha kien skada. Hijha allegat li l-Ispettur Kap kien responsabbi għal dan id-dewmien.

24. Fid-29 ta' Novembru 2019, ir-rikorrenti ressjet ilment quddiem il-Ministerului Justiċciei (il-Ministru ghall-Ġustizzja, ir-Rumanija) li d-drittijiet kostituzzjonali tagħha kienu nkisru. Hijha rreferiet għal “grupp” ta’ persuni, inkluz l-Ispettur Kap, “b’funzjonijiet importanti li allegatament ikkontribwixxew għall-investigazzjoni kriminali mwettqa kontriha jew għall-ksur tad-drittijiet procedurali tagħha”. Ir-rikorrenti allegat, *inter alia*, li l-Ispettur Kap “huwa Mħallef [...] li joqgħod fil-Belt ta’ Giurgiu u li, matul il-karriera tiegħu, wettaq id-dmirijiet tiegħu b'mod li kellu impatt sinjifikattiv fuq l-eżerċizzju tal-ġustizzja fir-Regjun ta’ Giurgiu u fil-livell nazzjonali”. Wara li elenkat dawn id-dmirijiet, ir-rikorrenti sostniet li, fil-kawża tagħha, “id-deċiżjonijiet [tal-Ispettorat Ĝudizzjarju] wasslu għall-ħabi ta’ abbużi u ta’ illegalitajiet imwettqa mill-Uffiċċju tal-Prosekuratur ta’ Bolintin-Vale, Dipartiment ta’ Giurgiu”. Ir-rikorrenti sostniet ukoll li “l-[Ispettur Kap tal-Ispettorat Ĝudizzjarju] għandu jinżamm responsabbi li mmina b'mod gravi l-fiduċja fis-sistema ġudizzjarja, peress li, fil-kwalità tiegħu ta’ kap u superviżur ta’ [...] dan il-korp, li għandu rwol ewljeni fis-sistema ġudizzjarja, huwa kellu l-obbligu li jiżgura li l-verifikasi mwettqa minn [dan il-korp] josserwaw b'mod shiħ id-dispożizzjonijiet legali”.

25. Il-Ministru ghall-Ġustizzja kkunsidra li ma kienx kompetenti sabiex jieħu konjizzjoni ta’ kažijiet dixxiplinari ta’ din in-natura u ttrasferixxa l-ilment tar-riorrenti lill-Ispettorat Ĝudizzjarju¹⁵.

26. Fis-16 ta’ Frar 2021, ir-rikorrenti ressjet ilment separat quddiem l-Ispettorat Ĝudizzjarju li kien ikkonċtra eskluziżvament fuq l-aġir allegat tal-Ispettur Kap. Ir-rikorrenti kkritikat, *inter alia*, l-assenza ta’ investigazzjoni vera tal-ilmenti tagħha, l-investigazzjoni tardiva tal-ilment tagħha tad-29 ta’ Novembru 2019 kontra l-Ispettorat Ĝudizzjarju u l-Ispettur Kap tiegħu, in-nuqqas ta’ astensjoni tal-Ispettur Kap mill-investigazzjoni ta’ dan l-ilment minkejja li kien is-suġġett tiegħu, u n-nuqqas ta’ osservanza, mill-Ispettorat Ĝudizzjarju, tas-sentenza tal-Curtea de Apel Bucureşti (il-Qorti tal-Appell ta’ Bukarest) tas-27 ta’ Settembru 2019. L-Ispettorat Ĝudizzjarju čahad dan l-ilment fis-17 ta’ Marzu 2021¹⁶. Id-Deputat Spettur Kap čahdet rikors kontra din id-deċiżjoni fil-11 ta’ Mejju 2021¹⁷.

27. Fil-31 ta’ Mejju 2021, ir-rikorrenti ppreżentat rikors quddiem il-qorti tar-rinvju intiż, *inter alia*, għall-annullament tad-deċiżjonijiet tas-17 ta’ Marzu 2021 u tal-11 ta’ Mejju 2021 u għad-danni għall-ħsara allegata li dawn kienu kkawżawħha. Hijha allegat li d-Deputat Spettur Kap, P.M., naqset milli tosserva s-sentenza tas-27 ta’ Settembru 2019 tal-Curtea de Apel Bucureşti (il-Qorti tal-Appell ta’ Bukarest), peress li hija ma kinitx wettqet l-investigazzjoni li din is-sentenza kienet ordnat. Ir-rikorrenti ssostni wkoll li l-Ispettorat Ĝudizzjarju u l-Ispettur Kap tiegħu, N.L., sistematikament naqsu milli jindirizzaw b'mod xieraq l-ilmenti tagħha kontra certi mhallfin. Ir-rikorrenti tilmenta minn tal-inqas tliet irregolaritajiet sistemiċi fl-organizzazzjoni u l-operat tal-Ispettorat Ĝudizzjarju li żguraw li l-ilmenti tagħha ma gewx ittrattati b'mod imparzjali. L-ewwel, l-Ispettur Kap ħatar, evalwa u seta’ finalment ikeċċi lill-Ispetturi Ĝudizzjarji responsabbi mit-twettiq tal-investigazzjoni dixxiplinari dwar l-aġir tal-Ispettur Kap. It-tieni, l-Ispettur Kap jaħtar lid-Deputat Spettur Kap, li kkonfermat id-deċiżjoni ta’ caħda tal-ilment

¹⁵ L-Ispettorat Ĝudizzjarju rreġistra dan l-ilment fid-29 ta’ Jannar 2020.

¹⁶ Deċiżjoni Nru 728/2021.

¹⁷ Deċiżjoni Nru C21-723.

tar-riorrenti u li tokkupa wkoll požizzjoni marbuta u dipendenti fuq il-mandat tal-Ispettur Kap. It-tielet, l-Ispettur Kap jadotta r-regolamenti interni li jirregolaw l-organizzazzjoni u l-operat tal-Ispettorat Ĝudizzjaru.

28. Fid-dawl tat-thassib imqajjem fir-rigward tal-organizzazzjoni u tal-operat tal-Ispettorat Ĝudizzjaru u tar-responsabbiltà tal-Ispettur Kap tiegħu fil-kuntest ta' investigazzjonijiet u ta' proċeduri dixxiplinari, il-Curtea de Apel București (il-Qorti tal-Appell ta' Bukarest) iddeċidiet li tissospendi l-proċeduri quddiemha u li tagħmel lill-Qorti tal-Ġustizzja d-domanda preliminari li ġejja:

“L-Artikolu 2 u t-tieni subparagraphu tal-Artikolu 19(1) tat-[TUE], [Deċiżjoni 2006/928], kif ukoll il-garanziji ta' indipendenza u ta' imparzialità imposti mid-dritt tal-Unjoni, għandhom jiġu interpretati fis-sens li jipprekludu legiżlazzjoni nazzjonali li tippermetti lill-[Ispettur Kap tal-Ispettorat Ĝudizzjaru] jadotta atti amministrattivi (infralegali) u/jew individwali li permezz tagħhom jiddeċiedi b'mod awtonomu l-organizzazzjoni tal-qafas istituzzjonali tal-Ispettorat Ĝudizzjaru għall-ghażla tal-ispetturi ġudizzjarji u l-evalwazzjoni tal-attività tagħhom, it-twettiq tax-xogħliljet ta' spezzjoni, kif ukoll in-nomina [tad-Deputat Spettur Kap], fil-każ fejn, skont il-liġi organika, dawn il-persuni jkunu l-uniċi li jistgħu jwettqu, jikkonfermaw jew jirrifjutaw atti ta' investigazzjoni dixxiplinarja kontra l-[Ispettur Kap]?”

29. Il-qorti tar-rinvju applikat għat-trattament mgħaġġel tat-talba tagħha għal deċiżjoni preliminari skont, *inter alia*, l-Artikolu 23a tal-Istatut tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea. Permezz ta' deċiżjoni tat-1 ta' Frar 2022, il-President tal-Qorti tal-Ġustizzja caħad din it-talba.

30. Ir-riorrenti, l-Ispettorat Ĝudizzjaru¹⁸ u l-Kummissjoni pprezentaw osservazzjonijiet bil-miktub.

IV. Fuq id-domanda preliminari

A. Ammissibbiltà

31. L-Ispettorat Ĝudizzjaru jsostni li t-talba għal deċiżjoni preliminari hija inammissibbli. L-ewwel, huwa jqis li l-qorti tar-rinvju qiegħda iktar titlob interpretazzjoni tal-Liġi 317/2004 pjuttost milli deċiżjoni dwar l-interpretazzjoni tat-Trattati jew dwar il-validità u/jew l-interpretazzjoni ta' att ta' istituzzjoni tal-Unjoni skont l-Artikolu 267 TFUE. It-tieni, l-Ispettorat Ĝudizzjaru jqis li, fl-assenza ta' konstatazzjoni li dispożizzjoni tad-dritt nazzjonali tmur kontra d-dritt tal-Unjoni, l-allegazzjoni li s-setgħat tal-Ispettur Kap jippreġudikaw l-indipendenza tal-ispetturi ġudizzjarji ma hijex fondata.

32. Nipproponi lill-Qorti tal-Ġustizzja tiċħad l-ewwel oġgezzjoni tal-Ispettorat Ĝudizzjaru dwar l-ammissibbiltà tad-domanda magħmulu mill-qorti tar-rinvju. Huwa ċar mill-formulazzjoni tad-domanda tal-qorti tar-rinvju li din hija intiża sabiex tikseb deċiżjoni dwar l-interpretazzjoni tad-dritt tal-Unjoni, u mhux dak Rumen. It-tieni oġgezzjoni tal-Ispettorat Ĝudizzjaru tirrigwarda l-mertu tad-domanda preliminari. Min-natura tagħha, oġgezzjoni bħal din ma tistax tiġġustifika konstatazzjoni li t-talba għal deċiżjoni preliminari hija inammissibbli¹⁹.

¹⁸ L-Ispettorat Ĝudizzjaru kien irrappreżentat mill-Ispettur Kap tiegħu, N.L.

¹⁹ Ara s-sentenza tal-20 ta' April 2021, Repubblika (C-896/19, EU:C:2021:311, punt 33 u l-ġurisprudenza ċċitata).

B. *Fuq il-mertu*

1. Osservazzjonijiet preliminari

33. It-talba għal-deċiżjoni preliminari tiffoka fuq l-organizzazzjoni u l-operazzjoni tal-Ispettorat Ĝudizzjarju, is-setgħat estiżi tal-Ispettur Kap tiegħu²⁰ u l-allegat assenza ta' responsabbiltà ta' dan tal-ahħar fl-investigazzjonijiet dixxiplinari u fil-proċeduri mibdija kontrih²¹. Il-qorti tar-rinvju tirrileva li r-regolamenti interni adottati mill-Ispettur Kap²² jirregolaw l-organizzazzjoni u l-operazzjoni tal-Ispettorat Ĝudizzjaru. Id-deċiżjonijiet tal-Ispetturi Ĝudizzjarji li jaċċettaw jew jiċħdu lmenti dixxiplinari u li jifthu investigazzjonijiet u proċeduri dixxiplinari huma wkoll suġġetti ghall-konferma tal-Ispettur Kap²³. Il-qorti tar-rinvju tistaqsi jekk l-ilmenti kontra l-Ispettur Kap jistgħux jiġu ttrattati b'mod oġgettiv u imparzjali peress li huma investigati minn Spetturi Ĝudizzjarji li jiġu maħtura, evalwati u li jkunu suġġetti għal tkeċċija minn dan l-individwu²⁴. Id-Deputat Spettur Kap, li huwa maħtut direttament minn u jassisti lill-Ispettur Kap u li l-mandat tiegħu jiskadi fl-istess hin tiegħu, huwa, barra minn hekk, responsabbli mill-istħarriġ tad-deċiżjonijiet dwar l-ilmenti mressqa kontra l-Ispettur Kap.

34. L-Ispettorat Ĝudizzjaru huwa korp ġudizzjaru indipendenti li għandu personalità ġuridika separata fi ħdan il-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura²⁵. Filwaqt li l-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura jaġixxi bħala “aġġudikatur” fi kwistjonijiet dixxiplinari²⁶, l-Ispettorat Ĝudizzjaru huwa responsabbli għat-tmexxa tal-investigazzjonijiet dixxiplinari u ghall-bidu ta' proċeduri dixxiplinari kontra l-imħallfin u l-prosekuturi. L-Ispettorat Ĝudizzjaru b'hekk jeżercita setgħat ta' investigazzjoni wiesgħa fil-kuntest ta' proċeduri dixxiplinari kontra membri tal-ġudikatura²⁷.

35. Ir-rapporti tal-Kummissjoni stabbiliti skont l-Artikolu 2 tad-Deċiżjoni 2006/928 jirreferu ghall-istruttura u ghall-attività istituzzjonali tal-Ispettorat Ĝudizzjaru²⁸. Ir-Rapport tal-2021 tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill Dwar il-Progress fir-Rumanija taħt il-Mekkaniżmu ghall-Kooperazzjoni u l-Verifika²⁹, josserva li “[f]dawn l-ahħar snin, l-istituzzjonijiet ġudizzjarji, inkluż il-[Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura] innifsu, enfasizzaw tkhassib dwar in-nuqqas ta' akkontabbiltà tal-[Ispettorat Ĝudizzjarja], filwaqt li kkwotaw

²⁰ “L-[Ispettur Kap] għandu setgħat prinċipali [...] huwa jaħtar l-ispetturi b'funzjonijiet ta' mmaniġġjar; jippaniġġja l-attività tal-ispettorat u proċeduri dixxiplinari; jorganizza l-allokazzjoni ta' fajls; jistabbilixxi l-oqsma speċifiċi ta' attivitā li fiha jitwettqu azzjonijiet ta' kontroll; huwa l-mittent prinċipali li jaġti istruzzjonijiet u għandu l-kapaċità li jressaq proċeduri dixxiplinari huwa stess.” Konklużjonijiet tal-Avukat Generali Bobek f’Asociażja “Forumul Judecătorilor Din România” et (C-83/19, C-127/19, C-195/19, C-291/19 u C-355/19, EU:C:2020:746, punt 267).

²¹ Il-kawża ineżami ma tinvokax il-possibbiltà li jinbdew proċeduri ċivili jew kriminali kontra l-Ispettorat Ĝudizzjaru jew l-Ispettur Kap tiegħu.

²² Ara, pereżempju, l-Artikolu 66(3) dal-Liġi 317/2004.

²³ Ara, pereżempju, l-Artikolu 45(4) u l-Artikolu 47(3) tal-Liġi 317/2004.

²⁴ Ara l-Artikolu 69(1)(g), l-Artikolu 70 u l-Artikolu 77 tal-Liġi 317/2004. Minkejja s-setgħat plenarji mogħtija lill-Ispettur Kap tal-Ispettorat Ĝudizzjaru, l-Artikolu 72(1) tal-Liġi 317/2004 jobbliga lill-Ispetturi Ĝudizzjarji jaġixxu b'mod indipendenti u imparzjali.

²⁵ Ara l-Artikolu 65(1) u (3) tal-Liġi 317/2004.

²⁶ Skont l-Artikolu 133(1) tal-Constituția României (il-Kostituzzjoni Rumena), il-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura huwa l-garanti tal-indipendenza tal-imħallfin. L-Artikolu 134(2) tal-Kostituzzjoni Rumena jipprovi li l-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura jeżercita “r-rwl ta’ korp ta’ aġġudikazzjoni fir-rigward tar-responsabbiltà dixxiplinari tal-imħallfin u tal-prosekuturi”. Ara wkoll l-Artikolu 44(1) tal-Liġi 317/2004. Id-deċiżjonijiet tal-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura fil-kawżi dixxiplinari jistgħu jiġu appellati quddiem kullegġ ġudikanti ta’ hames Imħallfin tal-Înalta Curte de Casătie și Justiție (il-Qorti Għolja tal-Kassazzjoni u tal-Ġustizzja). L-Anness tad-Deċiżjoni 2006/928 jirreferi espressament ghall-kapaċità u r-responsabbiltà tal-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura fil-kuntest tal-iżgur ta’ proċedura ġudizzjarja iktar trasparenti u effiċċjenzi.

²⁷ Ara l-Artikolu 44(6) tal-Liġi 317/2004. Ara wkoll is-sentenza tat-18 ta’ Mejju 2021, Asociażja “Forumul Judecătorilor din România” et (C-83/19, C-127/19, C-195/19, C-291/19, C-355/19 u C-397/19, EU:C:2021:393, punt 182).

²⁸ B'mod partikolari dawk adottati fl-2010, l-2011, l-2017 sa l-2019 u l-2021.

²⁹ COM(2021) 370 finali.

il-proporzjon għoli ta' kawži mressqa mill-[Ispettorat Ĝudizzjarju] eventwalment miċħuda fil-qorti, il-konċentrazzjoni tat-teħid tad-deċiżjonijiet kollha għand l-Ispettur [Kap] u l-limiti fuq is-setgħat ta' sorveljanza tal-[Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura].” F'dan ir-rigward, “[l-Ispettur Kap] jista’ jkun soġġett biss għal awditi estern li jiġi ordnat mill-[Ispettorat Ĝudizzjarju nnifs], u mbagħad ir-rapport tal-awditjar jiġi eżaminat biss minn għadd żgħir magħżul ta’ membri fil-Kunsill.”

36. Minkejja t-thassib tal-Kummissjoni, ma hemm l-ebda indikazzjoni fil-proċess quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja li din l-istituzzjoni bdiet proċeduri ta’ ksur kontra r-Rumanija f’dak li jirrigwarda l-organizzazzjoni u l-operazzjoni tal-Ispettorat Ĝudizzjarju. Lanqas ma hemm xi indikazzjoni li r-Rumanija adottat miżuri sabiex tindirizza t-thassib imqajjem mill-Kummissjoni fir-rapporti msemmija iktar ’il fuq.

37. Il-qorti tar-rinvju ssemmi incidentalment l-allegazzjonijiet serji li r-rikorrenti għamlet kontra l-Ispettorat Ĝudizzjarju, l-Ispettur Kap tiegħu u certi mhallfin u prosekuturi li, kieku kellhom jitqiesu, joħolqu dubju dwar il-konformità tagħhom mat-tieni subparagraphu tal-Artikolu 19(1) TUE u mad-Deciżjoni 2006/928³⁰. Hija pjuttost tqajjem thassib ta’ natura sistemika dwar l-istruttura istituzzjonali tal-Ispettorat Ĝudizzjarju u l-assenza ta’ responsabbiltà tiegħu. B’mod partikolari, hija għandha thassib dwar is-setgħa illimitata tal-Ispettur Kap li jadotta d-deċiżjonijiet kollha dwar l-organizzazzjoni u l-operazzjoni tal-Ispettorat Ĝudizzjarju, l-għażla, l-evalwazzjoni u t-tkeċċija tal-Ispetturi Ĝudizzjarji, inkluż id-Deputat Spettur Kap, kif ukoll l-approvazzjoni u l-veto tad-deċiżjonijiet individwali kollha adottati mill-Ispettorat Ĝudizzjarju.

2. Analizi

38. Filwaqt li l-organizzazzjoni tal-ġustizzja, inklużi r-regoli li jirregolaw il-proċeduri dixxiplinari kontra l-imħallfin, taqa’ taħt il-kompetenza tal-Istati Membri, l-eżercizzju ta’ din is-setgħa għandu jkun konformi mad-dritt tal-Unjoni. Ir-rekwiżit ta’ ġudikatura indipendent skont id-dritt tal-Unjoni jfisser li s-sistema dixxiplinari applikabbli ghall-imħallfin tipprovdi l-garanziji neċċesarji sabiex jiġi evitat kull riskju ta’ użu tagħha bhala sistema ta’ kontroll politiku fuq l-attivitàajiet tagħhom. Regoli li jiddefinixxu l-agħir li jikkostitwixxi ksur dixxiplinari kif ukoll is-sanzjonijiet applikabbli għalih, jipprevedu l-intervent ta’ korp indipendent konformément ma’ proċedura li tiżgura b’mod shiħ id-drittijiet stabbiliti fl-Artikoli 47 u 48 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, b’mod partikolari d-drittijiet tad-difiża; u li jistabbilixxu l-possibbiltà li d-deċiżjonijiet tal-korpi dixxiplinari jiġu kkontestati quddiem qorti, jikkostitwixxi garanziji essenziali tal-indipendenza ġudizzjarja³¹.

39. Il-Qorti tal-Ġustizzja ddecidiet ukoll li peress li l-perspettiva ta’ ftuħ ta’ investigazzjoni dixxiplinari tista’ teżerċita pressjoni fuq dawk li għandhom il-kompli li jiddeċiedu, huwa essenziali li l-korp kompetenti sabiex imexxi l-investigazzjonijiet u li jeżerċita l-azzjoni dixxiplinari jaġixxi waqt l-eżercizzju tal-funzjonijiet tiegħu b’mod oġgettiv u imparzjali. Għal dan il-ġħan għandu jkun protett minn kull influwenza esterna³². Sistema dixxiplinari ma għandhiex tkun iddevjata mill-ġħan leġittimu tagħha³³.

³⁰ Ara, pereżempju, il-punt 24 ta’ dawn il-konklużjonijiet.

³¹ Sentenza tat-18 ta’ Mejju 2021, Asociația “Forumul Judecătorilor din România” et (C-83/19, C-127/19, C-195/19, C-291/19, C-355/19 u C-397/19, EU:C:2021:393, punt 198).

³² Sentenza tat-18 ta’ Mejju 2021, Asociația “Forumul Judecătorilor din România” et (C-83/19, C-127/19, C-195/19, C-291/19, C-355/19 u C-397/19, EU:C:2021:393, punt 199).

³³ Sentenza tat-22 ta’ Frai 2022, RS (Effett tad-deċiżjonijiet ta’ qorti kostituzzjonali) (C-430/21, EU:C:2022:99, punt 84).

40. Sabiex tiġi żgurata l-indipendenza ġudizzjarja, il-ġurisprudenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tenfasizza l-garanziji mogħtija lill-imħallfin li huma s-suġġetti ta' investigazzjonijiet u ta' proċeduri dixxiplinari. L-istess garanziji ta' oggettivitā u ta' imparzjalitā japplikaw indipendentement mill-kwistjoni dwar jekk imħallef huwiex suġġett għal proċeduri dixxiplinari jew, bhal fil-kawża prinċipali, l-ilmenti kontra mhallfin jew prosekuturi jiġu miċħuda u investigazzjonijiet dixxiplinari u proċeduri ma jinfethux. F'dan ir-rigward, għandu jiġi enfasizzat li dawn il-garanziji jiż-żgħaraw li l-pubbliku jżomm il-perċezzjoni, essenzjali f'socjetà demokratika, li l-ġudikatura hija indipendenti u imparzjali. Il-preġudizzju għall-fiduċja pubblika minħabba t-twettiq ta' investigazzjonijiet u ta' proċeduri dixxiplinari b'mod mhux professionali jew ippreġudikat, bħall-allegazzjonijiet tar-rikorrenti, jista' jirriżulta fċahda *de facto* tal-protezzjoni ġudizzjarja effettiva fl-oqsma koperti mid-dritt tal-Unjoni skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE³⁴.

41. Fis-sentenza li tat fil-kawża Asociația “Forumul Judecătorilor din România *et*”, il-Qorti tal-Ġustizzja ddeċidiet li l-leġiżlazzjoni Rumena dwar il-ħatra provviżorja fil-karigi ta’ ġestjoni tal-Ispettorat Ĝudizzjarju taqa’ fil-kamp ta’ applikazzjoni tad-Deciżjoni 2006/928 u għandha tosserva r-rekwiziti tad-dritt tal-Unjoni, b'mod partikolari l-Istat tad-dritt³⁵. Fid-dawl tal-firxa tas-setgħat tal-Ispettorat Ĝudizzjarju li jwettaq investigazzjonijiet dixxiplinari u ta’ ftuħ ta’ proċeduri dixxiplinari kontra l-imħallfin u l-prosekuturi, dawn ir-rekwiziti japplikaw ugwalment għall-ħatra provviżorja tal-Ispettur Kap tiegħu u għall-organizzazzjoni u għall-operazzjoni tal-Ispettorat Ĝudizzjarju. Barra minn hekk, peress li l-ligi tagħti setgħat u prerogattivi wesghin lill-Ispettur Kap³⁶, huwa għandu wkoll jissodisfa dawn l-istess rekwiżiti.

42. Huwa ċar mill-proċess quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja li d-deciżjonijiet tal-Ispettorat Ĝudizzjarju li jiċħad ilment kontra mhallef jew prosekutur jistgħu jiġu appellati quddiem il-Curtea de Apel Bucureşti (il-Qorti tal-Appell ta’ Bukarest) u succċessivament quddiem l-Înalta Curte de Casătie și Justiție (il-Qorti Ghajnejha tal-Kassazzjoni u tal-Ġustizzja)³⁷. Id-disponibbiltà ta’ tali proċeduri hija essenzjali³⁸ sabiex tiġi protetta l-fiduċja pubblika fis-sistema dixxiplinari. Proċeduri ġudizzjarji ta’ lanjanti intiżi sabiex jikkontestaw id-deciżjonijiet ta’ korp dixxiplinari jistgħu madankollu jkunu insuffiċjenti sabiex jindirizzaw thassib sistemiku mqajjem fil-kuntest tal-operat ta’ din is-sistema dixxiplinari. Quddiem il-qorti tar-rinvju, ir-rikorrenti sostniet li, minħabba l-iskadenza tat-termini li fihom setgħet tiġi stabbilita azzjoni dixxiplinari effettiva, id-dewmien u n-nuqqasijiet fit-trattament tal-ilmenti tagħha kienu pprekludewha milli tikseb xi beneficiċju mis-sistema dixxiplinari u milli teżerċita kwalunkwe rimedji ġuridiċi li jaqgħu taħtha.

³⁴ Ara, b’analoga, is-sentenza tat-18 ta’ Mejju 2021, Asociația “Forumul Judecătorilor din România” *et* (C-83/19, C-127/19, C-195/19, C-291/19, C-355/19 u C-397/19, EU:C:2021:393, punti 196, 197 u 216). Il-Qorti tal-Ġustizzja ddeċidiet fil-punt 216 ta’ din is-sentenza li t-taqṣima fi ħdan l-Uffiċċju tal-Prosekurur li tinvestiga n-nuqqasijiet imwettqa mill-imħallfin u mill-prosekuturi pubblici, sa fejn l-istruttura awtonoma tagħha tista’, skont ir-regoli li jirregolaw il-kompetenzi, il-kompozizzjoni u l-funzjonament ta’ tali struttura, kif ukoll il-kuntest nazzjonali rilevanti, tiġi pperċepita bhala intiżza li tistabbilixxi strument ta’ pressjoni u ta’ intimidazzjoni fir-rigward ta’ dawn l-imħallfin, u għalhekk twassal għal apparenza ta’ assenza ta’ indipendenza jew ta’ imparzjalitā ta’ dawn l-imħallfin, tista’ tippregnudika l-fiduċja li l-ġustizzja għandha tispira fil-partijiet fil-kawża f’socjetà demokratika u fi Stat tad-dritt. Ara wkoll is-sentenza tal-21 ta’ Dicembru 2021, Euro Box Promotion *et* (C-357/19, C-379/19, C-547/19, C-811/19 u C-840/19, EU:C:2021:1034, punt 226).

³⁵ Sentenza tat-18 ta’ Mejju 2021, Asociația “Forumul Judecătorilor din România” *et* (C-83/19, C-127/19, C-195/19, C-291/19, C-355/19 u C-397/19, EU:C:2021:393, punti 182 u 184). Id-dispożizzjoni u legali nazzjonali inkwistjoni f’din il-kawża japplikaw għall-ġudikatura Rumena kollha u, għaldaqstant, għall-qratu ordinari mitluba sabiex jiddeċiedu dwar kwistjoni u relatati mal-applikazzjoni jew mal-interpretazzjoni tad-dritt tal-Unjoni. Peress li dawn tal-ahħar, bhala “qrati” fis-sens tad-dritt tal-Unjoni, jaġixxu fis-sistema ġudizzjarja Rumena fl-“oqsma koperti mid-dritt ta’ l-Unjoni”, skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE, huma għandhom jissodisfa ir-rekwiziti ta’ protezzjoni ġudizzjarja effettiva.

³⁶ L-Ispettorat Ĝudizzjarju ma jiċħad li l-Ispettur Kap għandu setgħat daqstant wiesgħa. Minflok, l-Ispettorat Ĝudizzjarju jenfasizza li l-Ligi 317/2004 speċifikament tagħtih Dawn is-setgħat u li l-eżerċizzju tagħhom huwa limitat b'mod preċiż. L-Ispettorat Ĝudizzjarju jsostni li r-rikorrenti fil-fatt tikkonesta t-tishħiħ iċċiżzjoni tal-Ispettorat Ĝudizzjarju bil-Ligi 317/2004 u ż-żieda tal-indipendenza tiegħu meta mqabbel mal-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura.

³⁷ Dawn il-qrati jistgħu jew jikkonfermaw jew jannullaw id-deciżjonijiet tal-Ispettorat Ĝudizzjarju li jiċħdu l-ilmenti.

³⁸ U rikjesta mid-dritt tal-Unjoni. Ara l-punt 38 ta’ dawn il-konkluzjoni.

Il-qorti tar-rinviju tenfasizza li ma hijiex obbligata tiddeċiedi dwar din il-kwistjoni f'dan l-istadju tal-proċeduri quddiemha. Hija sempliceit tindika r-rabta kawżali bejn it-talbiet tar-rikorrenti u interpretazzjoni tad-dritt tal-Unjoni li hija tixtieq mill-Qorti tal-Ġustizzja³⁹.

43. Ir-rikorrenti u l-Kummissjoni jikkunsidraw li l-estensjoni mill-Gvern Rumen tal-ħatra tal-Ispettur Kap b'mod provviżorju fl-2018⁴⁰, bi ksur tal-proċedura ta' ħatra ordinarja, ħolqot dubji li s-setgħat u l-funzjonijiet tal-Ispettorat Ġudizzjarju jistgħu jintużaw sabiex jezerċitaw pressjoni, jew kontroll politiku, fuq l-attività tal-imħallfin u tal-proseketuri⁴¹. Il-proċeduri prezenti għalhekk għandhom jieħdu din l-estensjoni inkunsiderazzjoni.

44. L-Assemblea Ĝenerali tal-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura ħatret lill-Ispettur Kap tal-Ispettorat Ġudizzjarju, N.L. mill-1 ta' Settembru 2015. Minkejja l-iskadenza, fil-31 ta' Awwissu 2018, tal-mandat tiegħu ta' tliet snin, il-Gvern Rumen estenda din il-ħatra b'mod provviżorju mill-1 ta' Settembru 2018 sal-14 ta' Mejju 2019. Fil-mument li tressqet it-talba għal deċiżjoni preliminari, fl-10 ta' Dicembru 2021, l-Ispettur Kap baqa' fil-kariga wara l-ħatra l-ġdida tiegħu mill-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura għal tieni terminu⁴². Iktar importanti, fis-7 ta' Dicembru 2021, f'sentenza definitiva, il-Curtea de Apel Craiova (il-Qorti tal-Appell ta' Craiova, ir-Rumanija⁴³) iddeċidiet li l-estensjoni provviżorja tal-ħatra tal-Ispettur Kap ma kinitx toħloq dubji li kienu ser jiġi eżerċitati pressjoni političi fuq l-imħallfin u fuq il-proseketuri⁴⁴. Ir-rilevanza għal dawn il-proċeduri tal-mod li bih il-ħatra tal-Ispettur Kap ġiet estiżha fuq baži provviżorja mill-1 ta' Settembru 2018 sal-14 ta' Mejju 2019 għalhekk ma hijiex ovvja.

45. Ir-rikorrenti ssostni li r-Regolamenti tal-2018 huma invalidi fid-dritt tal-Unjoni peress li l-Ispettur Kap, N.L., adottahom fi żmien meta l-ħatra fuq baži provviżorja tiegħu kienet ġiet estiżha illegalment. L-Ispettorat Ġudizzjarju jsostni li s-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja fil-kawża Asociația “Forumul Judecătorilor din România” et⁴⁵ ma ddeċidietx dwar il-validità ta’ dawn ir-regolamenti. Huwa jsostni, barra minn hekk, li, sabiex tīgi żgurata ċ-ċertezza legali, ir-Regolamenti tal-2018 għandhom jitqiesu li huma validi.

46. Fid-dawl tal-kontenut tas-sentenza Nru 3014/2021 tal-Curtea de Apel Craiova (il-Qorti tal-Appell ta' Craiova), li għaliha jirreferi l-punt 44 ta’ dawn il-konklużjonijiet, l-allegazzjoni li r-Regolamenti tal-2018 huma invalidi minħabba li l-Ispettur Kap, N.L., kien adottahom matul il-perijodu tal-ħatra intermedja tiegħu ma tistax tintlaqa’.

47. Għandu jiġi enfasizzat ukoll li l-Artikolu 66(3) tal-Liġi 317/2004 jipprevedi b'mod ċar l-adozzjoni, mill-Ispettur Kap tal-Ispettorat Ġudizzjarju, ta’ regolamenti li jirregolaw l-organizzazzjoni u l-operat ta’ dan il-korp. L-Artikolu 45 u 45a(1)(a) tal-Liġi 317/2004 jagħtu

³⁹ Kif stabbilit fil-punt 22 tat-talba għal deċiżjoni preliminari.

⁴⁰ Il-baži ġuridika għal din l-estensjoni provviżorja kienet l-Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 77/2018 (id-Digriet ta’ Emergenza tal-Gvern Nru 77/2018) tal-5 ta’ Settembru 2018 (*Monitorul Oficial al României*, Parti I, Nru 767 tal-5 ta’ Settembru 2018) (iktar ‘il quddiem id-“Digriet Nru 77/2018”).

⁴¹ Fis-sentenza tat-18 ta’ Mejju 2021, Asociația “Forumul Judecătorilor din România” et (C-83/19, C-127/19, C-195/19, C-291/19, C-355/19 u C-397/19, EU:C:2021:393, punti 206 u 207), il-Qorti tal-Ġustizzja enfasizzat li finalment, hija l-qorti tar-rinvju li għandha tivverifika dan.

⁴² Jidher, suġġett għall-verifikasi mill-qorti tar-rinvju, li l-Ispettur Kap, N.L., irtira u li huwa u d-Deputat Spettur Kap, P.M., gew issostitwiti minn meta tressqet din it-talba għal deċiżjoni preliminari fir-Reġistru tal-Qorti tal-Ġustizzja.

⁴³ Li kellha l-ġurisdizzjoni tiddeċiedi fil-kawża principali s-suġġett tad-domanda preliminari fil-Kawża C-83/19. Ara s-sentenza Nru 3014/2021 (disponibbli fuq <http://rolii.ro/hotarari/61d2683fe4900928170001a5>).

⁴⁴ Is-sens preċiż ta’ din is-sentenza, li nghat替 wara din it-talba għal deċiżjoni preliminari, ma jinsabx quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja u għalhekk hija l-qorti tar-rinvju li għandha tivverifikah.

⁴⁵ Sentenza tat-18 ta’ Mejju 2021, Asociația “Forumul Judecătorilor din România” et (C-83/19, C-127/19, C-195/19, C-291/19, C-355/19 u C-397/19, EU:C:2021:393).

wkoll lill-Ispettur Kap tal-Ispettorat Ĝudizzjarju setgħat estiżi sabiex japprova u jeżerċita l-veto fuq id-deċiżjonijiet individwali ta' dan il-korp meħuda fir-rigward tal-investigazzjonijiet u tal-proċeduri dixxiplinari⁴⁶.

48. Il-fatt li l-Ispettur Kap għandu rwol determinanti fil-ġestjoni u l-organizzazzjoni tal-Ispettorat Ĝudizzjarju, jista' jadotta regolamenti interni u japprova u jeżerċita l-veto fuq id-deċiżjonijiet kollha individwali tal-Ispettorat Ĝudizzjarju, fl-assenza ta' fatturi oħra, ma joħloqx neċċesarjament dubji raġonevoli li s-setgħat u l-funzjonijiet tal-Ispettorat Ĝudizzjarju huma fil-fatt użati bħala strument sabiex tigi eżercitata pressjoni, jew kontroll politiku, fuq l-attività ġudizzjarja, jew li jippreġudikaw, anki b'mod indirett, il-fiduċja pubblika fil-ġudikatura⁴⁷.

49. Fid-dawl tas-setgħat wiesgħa tal-Ispettur Kap, tar-rwol deċiżiv tiegħu fi ħdan l-Ispettorat Ĝudizzjarju u l-assenza ta' kwalunkwe mekkaniżmu intern⁴⁸ sabiex jiprojbx xi użu mhux xieraq ta' dawn is-setgħat, l-Ispettorat Ĝudizzjarju⁴⁹ għandu jittratta l-ilmenti dixxiplinari kontrih bl-ikbar professionalità u imparzjalità sabiex tigi żgurata l-fiduċja pubblika f'dan il-korp u l-ġudikatura fl-intier tagħha.

50. Kif isostni l-Ispettorat Ĝudizzjarju, jista' ma jkunx neċċesarju li jinholoq korp separat sabiex jittratta lmenti dixxiplinari kontra l-Ispettur Kap tal-Ispettorat Ĝudizzjarju⁵⁰. Din l-osservazzjoni hija suġġetta għar-rizerva li jkun hemm proċeduri effikaċi u trasparenti sabiex dawn l-ilmenti jiġu ttrattati b'mod imparzjali⁵¹. F'dan il-kuntest, il-fatt li l-Ispettur Kap tal-Ispettorat Ĝudizzjarju jaħtar lid-Deputat Spettur Kap tal-Ispettorat Ĝudizzjarju fid-diskrezzjoni tiegħu biss⁵², ji sta' jkun ta' thassib peress li huwa d-Deputat Spettur Kap li għandu jiddeċiedi jinvestigax l-ilmenti u li jibda proċeduri dixxiplinari kontra l-Ispettur Kap.

51. Qabel l-adozzjoni tal-Legea nr. 234/2018 (il-Liġi Nru 234/2018), tal-4 ta' Ottubru 2018⁵³ (iktar 'il quddiem il-“Liġi 234/2018”), il-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura ġħatar kemm l-Ispettur Kap kif ukoll id-Deputat Spettur Kap wara proċedura simili u l-mandat tad-Deputat Spettur Kap kien indipendenti minn dak tal-Ispettur Kap. Suġġett għall-verifika mill-qorti tar-rinviju, jidher li, mill-adozzjoni tal-Liġi 234/2018, id-Deputat Spettur Kap tal-Ispettorat Ĝudizzjarju jinhatar skont id-diskrezzjoni unika tal-Ispettur Kap u li l-mandat tiegħu jiddeċendi u jikkoinċidi ma' dak tal-Ispettur Kap⁵⁴. Il-liġijiet u r-regolamenti li jirregolaw l-Ispettorat Ĝudizzjarju ma jipprevedu l-ebda mekkaniżmu intern għall-istħarrig ta' allegazzjonijiet dwar użu mhux xieraq tas-setgħat

⁴⁶ Ara l-Artikolu 69 tal-Liġi 317/2004.

⁴⁷ L-Ispettorat Ĝudizzjarju jsostni li r-Regolamenti tal-2018 huma neċċesarji sabiex tigi żgurata l-indipendenza u l-operat tiegħu b'mod konsistenti. Barra minn hekk, huwa jirrileva li l-Kapitolu VII tal-Liġi 317/2004 jinkludi regoli ddettaljati dwar l-operat tal-Ispettorat Ĝudizzjarju, il-ħatra tal-Ispettur Kap u l-mandat tiegħu, kif ukoll il-ħatra tal-persunal li jokkupa pozizzjonijiet ta' gestjoni fl-Ispettorat Ĝudizzjarju.

⁴⁸ Jidher, suġġett għall-verifika mill-qorti tar-rinviju li, skont l-Artikolu 67(5) tal-Liġi 317/2004, l-Assemblea Ġenerali tal-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura tista' tneħħi lill-Ispettur Kap mill-kariga meta huwa jonqos milli jeżerċita d-dmirijiet tiegħu jew iwettaqhom b'mod mhux xieraq.

⁴⁹ Il-Ministru għall-Ġustizzja jidher li huwa tal-fehma li l-Ispettorat Ĝudizzjarju huwa kompetenti sabiex jittratta l-ilmenti dixxiplinari kontra l-Ispettur Kap tiegħu: irreferi għall-punt 25 ta' dawn il-konklużjoni.

⁵⁰ L-assenza ta' tali korp separat tista' ssaħħha l-indipendenza tal-Ispettur Kap tal-Ispettorat Ĝudizzjarju.

⁵¹ Il-qorti tar-rinviju tikkunsidra li għandu jiġi adottat qafas lejgiż l-organika [...] li jipprovd garanziji oggettivi fir-rigward tal-indipendenza u l-imparzjalità tal-Ispetturi Ĝudizzjarji fir-rigward tal-Ispettur Kap, fejn dan ikun is-suġġett tal-ilment dixxiplinari”. Fid-dawl tal-principju tas-sussidjariet fl-Artikolu 5 TUE, nikkunsidra li Stat Membru jista' jiddetermina n-natura tal-miżuri li għandu jadotta fir-rigward ta' investigazzjonijiet dixxiplinari u proċeduri kontra mhallfin u prosekuturi, inkluži Spetturi Ĝudizzjarji, sabiex josserva r-rekwiziti tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE u tad-Deċiżjoni 2006/928, sakemm tali miżuri josservaw il-principji ta' ekwivalenza u ta' effettività.

⁵² Ara l-Ordinul nr. 134/2018.

⁵³ *Monitorul Oficial al României*, Parti I, Nru 850 tat-8 ta' Ottubru 2018.

⁵⁴ Ara l-Artikolu 69(1)(a) tal-Liġi 317/2004. Skont din id-dispożizzjoni, l-Ispettur Kap jaħtar ukoll id-Diretturi tal-Ispettorat Ĝudizzjarju għall-mandati li jiddeċendi minn dak tal-Ispettur Kap.

estensivi tal-Ispettur Kap, īlief permezz ta' proċeduri dixxiplinari. Fid-dawl ta' dawn iċ-ċirkustanzi kollha, nikkunsidra li l-Liġi 234/2018 tista' tippreġudika b'mod konsiderevoli l-perċezzjoni pubblika li d-Deputat Spettur Kap jista' jiġi kollha. L-adozzjoni tal-Liġi 234/2018 tidher b'hekk li tikkostitwixxi tnaqqis tal-protezzjoni tal-Istat tad-dritt fir-Rumanija.

52. Il-Liġi 234/2018 torbot flimkien il-karrieri tal-Ispettur Kap u tad-Deputat Spettur Kap tal-Ispettorat Ĝudizzjarju. Minkejja d-dmir tad-Deputat Kap Spettur li jaġixxi b'mod indipendenti u imparzjali, dan jista' jiġi pperċepit bħala li għandu interess personali fl-eżitu ta' kwalunkwe investigazzjonijiet u/jew proċeduri dixxiplinari kontra l-Ispettur Kap. Barra minn hekk, huwa evidenti li l-Ispetturi Ĝudizzjarji kollha fi ħdan l-Ispettorat Ĝudizzjarju huma suġġetti għall-Ispettur Kap u li l-progress tal-karriera tagħhom jiddependi fuq il-persuna li teżerċita din il-kariga⁵⁵. Dan jista' wkoll jippreġudika l-perċezzjoni tal-pubbliku li l-Ispetturi Ĝudizzjarji jinvestigaw ilmenti kontra l-Ispettur Kap b'mod professjonal u imparzjali.

V. Konklužjoni

53. Fid-dawl tal-kunsiderazzjonijiet preċedenti, niproponi li l-Qorti tal-Ġustizzja tirrispondi għad-domanda preliminari magħmula mill-Curtea de Apel Bucureşti (il-Qorti tal-Appell ta' Bukarest, ir-Rumanija) kif ġej:

L-Artikolu 2 TUE, it-tieni subparagraphu tal-Artikolu 19(1) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2006/928/KE tat-13 ta' Dicembru 2006 dwar it-twaqqif ta' mekkaniżmu għall-kooperazzjoni u l-verfika tal-progress fir-Rumanija sabiex jiġu indirizzati punti ta' riferiment speċifiċi fl-oqsma tar-riforma ġudizzjarja u tal-ġlieda kontra l-korruzzjoni,

għandhom jiġu interpretati fis-sens li jipprekludu legiżlazzjoni jew regolamenti nazzjonali li jippermettu:

is-sorveljanza tal-investigazzjonijiet u tal-proċeduri dixxiplinari kontra l-Ispettur Kap tal-Inspeċċia Judiciară (l-Ispettorat Ĝudizzjarju, ir-Rumanija) mid-Deputat Spettur Kap tiegħu u l-investigazzjoni ta' dawn l-ilmenti mill-Ispettur Ĝudizzjarju ta' dan il-korp fċirkustanzi fejn dan id-Deputat Spettur Kap huwa mahtur skont id-diskrezzjoni unika tal-Ispettur Kap; fejn il-mandat tad-Deputat Spettur Kap jiddependi u jikkoinċidi ma' dak tal-Ispettur Kap; u fejn l-Ispetturi Ĝudizzjarji kollha jkunu suġġetti għall-Ispettur Kap li fuqu jiddependi l-progress tal-karriera tagħhom.

⁵⁵ L-Ispettur Kap huwa involut fil-hatra, l-evalwazzjoni u t-tkeċċija tal-Ispetturi Ĝudizzjarji. Ara, *inter alia*, l-Ordinul nr. 131/2018. Ma jidherx li hemm mekkaniżmu sabiex jipprevjeni lill-Ispettur Kap milli jiftah investigazzjoni u proċeduri dixxiplinari kontra l-Ispetturi Ĝudizzjarji li jkunu qegħdin imexxu, jew li mexxew, investigazzjonijiet dixxiplinari fil-konfront tiegħu.